

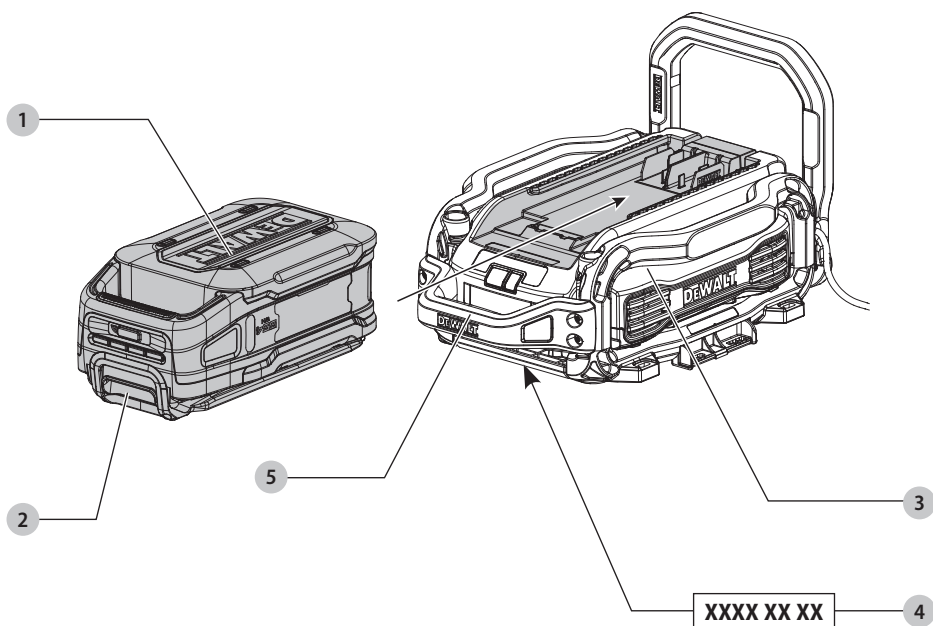
DEWALT®



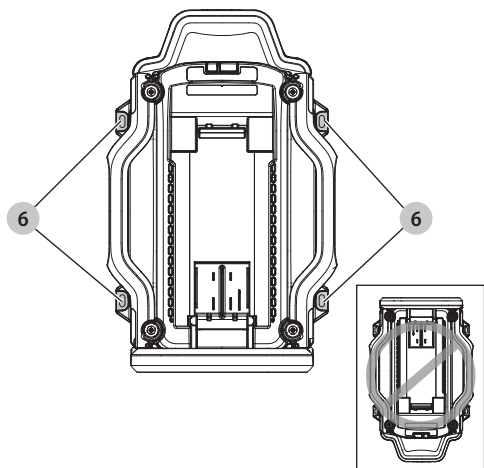
382022 - 15 BAL

DCBPSC0550

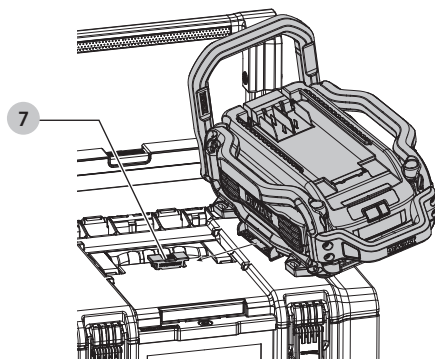
Slovenščina	(Prevod izvirnih navodil)	5
Hrvatski	(Prijevod izvornih uputa)	9
Srpski	(Prevod originalnog uputstva)	15
Македонски	(Превод на оригиналните упатства)	19



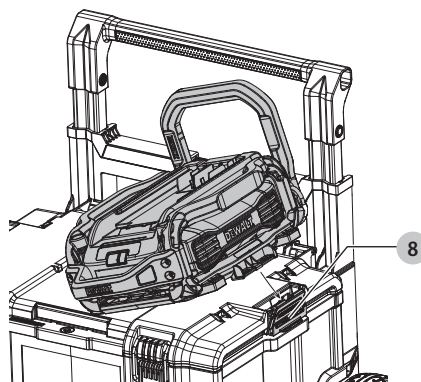
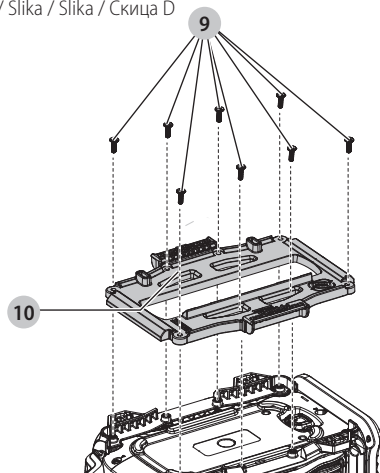
Slika / Slika / Slika / Скица B



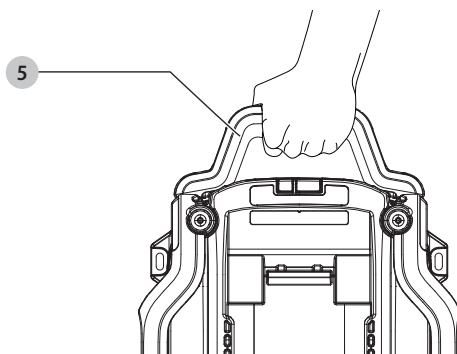
Slika / Slika / Slika / Скица C



Slika / Slika / Slika / Скица D



Slika / Slika / Slika / Скица E



POLNILNIK DEWALT POWERSHIFT®

DCBPSC0550

Čestitamo!

Izbrali ste polnilnik DEWALT. Na osnovi večletnih izkušenj, inovacij in temeljitega razvoja izdelkov je DEWALT eden najbolj zanesljivih partnerjev profesionalnim uporabnikom električnih orodij.

Tehnični podatki

DCBPSC0550		
Izhod	V_{DC}	60
Tip		1
Električna napetost	V_{AC}	230
Vrsta baterije		Li-ionska
Tok polnilnika		
Vhodni podatki	A	3,9
Izhod	A	12
Primerne baterije za polnjenje		
DCBPS0554	55,4 V	10 Ah
Teža (brez paketa baterij)	kg	4,08



OPOZORILO: Za zmanjšanje nevarnosti poškodb preberite navodila za uporabo.

Definicije: Varnostne smernice

Spodnje definicije opisujejo stopnjo resnosti posamezne opozorilne besede. Preberite navodila in bodite pozorni na te simbole.

▲ NEVARNOST: Pomeni neposredno nevarno situacijo, ki bo povzročila smrt ali hudo poškodbo, če je ne preprečite.

▲ OPOZORILO: Označuje posredno nevarno situacijo, ki lahko povzroči smrt ali hude telesne poškodbe, če je ne preprečite.

▲ POZOR: Pomeni potencialno nevarno situacijo, ki bi lahko povzročila manjše, ali srednje hudo telesno poškodbo, če je ne preprečite.

OPOMBA: Označuje prakso, ki ni povezana s telesno poškodbo, ampak bi lahko povzročila poškodbo lastnine, če je ne preprečite.

▲ Pomeni nevarnost električnega udara.

▲ Pomeni nevarnost požara.

SHRANITE VSA OPOZORILA IN NAVODILA ZA UPORABO V PRIHODNJE.

Pomembna navodila za varnost pri uporabi vseh polnilnikov baterij

• Pred uporabo polnilnika preberite vsa navodila in opozorilne oznake na polnilniku, paketu baterij in na izdelku, ki uporablja paket baterij.

▲ OPOZORILO: Nevarnost električnega udara. Pazite, da v notranjost polnilnika ne prodre tekočina. To lahko povzroči električni udar.

▲ POZOR: Nevarnost opeklín. Za zmanjšanje nevarnosti opeklín polnite samo baterije DEWALT. Druge baterije lahko eksplodirajo in povzročijo telesne poškodbe in gmotno škodo.

OPOMBA: Ko je polnilnik priključen na električno omrežje, lahko pod določenimi pogoji tujek, ki zaide v polnilnik, povzroči kratek stik med izpostavljenimi stiki znotraj polnilnika. Tuj material iz prevodnih snovi, med katere med drugim spadajo tudi kamena volna, aluminijasta folija ali nabrani kovinski delci morate odstraniti iz vdolbin na polnilniku. Če v polnilniku ni paketa baterij, vedno izklopite polnilnik iz električnega omrežja. Izklopite polnilnik pred nameravanim postopkom čiščenja.

• **Otrokom ni dovoljeno uporabljati ali se igrati s tem polnilnikom.** Ta polnilnik lahko uporabljajo otroci in osebe z omejenimi fizičnimi, čutnimi ali umskimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj oz. znanja, če so prejele navodila o varni uporabi polnilnika, če razumejo potencialne nevarnosti uporabe. V nasprotnem primeru obstaja nevarnost telesnih poškodb.

• **Otroke je med čiščenjem treba nadzorovati in zagotoviti, da se ne bodo igrali z orodjem.**

• **Če je električni kabel poškodovan, ga mora proizvajalec, njegov serviser ali ustrezna pooblaščen oseba nemudoma zamenjati in tako preprečiti morebitno nevarnost.**

• **Nikoli ne poskušajte polniti paketa baterij s polnilniki, ki v teh navodilih niso navedeni.** Polnilnik in paket baterij sta posebej izdelana in namenjena, da ju uporabljate skupaj.

• **Polnilnika ne izpostavljajte dežju ali snegu.**

• **Pri odklopu polnilnika povlecite za vtič in ne za kabel.** To bo zmanjšalo nevarnost poškodbe električnega vtiča in kabla

• **Kabel mora biti postavljen tako, da ne stopate nanj, se ne spotikate obenj ali ga kako drugače izpostavite poškodbam in udarcem.**

• **Ne uporabljajte kabskega podaljška, razen če je to nujno potrebno.** Uporaba neustreznega podaljška kabla lahko povzroči nevarnost požara, električnega udara ali smrti zaradi električnega udara.

• **Na polnilnik ne postavljajte predmetov oz. polnilnika ne postavljajte na mehko podlago, ki bi lahko zakrila prežračevalne odprtine in povzročila prekomerno segrevanje notranjosti polnilnika.** Polnilnik postavite stran od izvora toplote. Polnilnik se hladi skozi prežračevalne reže na straneh ohlajša.

• **Poskrbite, da je polnilnik postavljen stabilno in v varnem položaju.** Padec baterije ali polnilnika lahko povzroči nevarnost telesnih poškodb za vas in/ali druge ljudi.

• **Mesto uporabe polnilnika mora biti čisto in suho.** Če ga uporabljate v onesnaženem ali mokrem prostoru lahko to povzroči tveganje požara, električni šok ali smrti zaradi električnega udara.

• **Odklopite polnilnik iz vira napajanja pred začetkom čiščenja.** Tako zmanjšate nevarnost električnega udara. Z odstranitvijo paketa baterij ne zmanjšate te nevarnosti.

• **Polnilnika ne razstavljajte. Če je potreben servis ali popravilo, ga odnesite na pooblaščen servis.** Vsako nepravilno sestavljanje lahko povzroči nevarnost električnega udara, smrti zaradi električnega udara ali požara.

• **Ne uporabljajte polnilnika, če je bil podvržen močnemu udarcu, če je padel na tla ali je bil kako drugače poškodovan.** Odnosite ga v popravilo v pooblaščen servis.

• **Ne stojte na polnilniku in ne stopajte nanj.**

Električna varnost

Polnilnik je zasnovan le za eno napetost. Vedno preverite, ali napetost paketa baterij ustreza tisti, ki je navedena na ploščici s podatki. Prav tako preverite, ali napetost vašega polnilnika ustreza napetosti v električnem omrežju.



Polnilnik DEWALT je dvojno izoliran v skladu z EN60335 zato ozemljitev ni potrebna.

Če se poškoduje napajalni kabel, ga sme zamenjati le DEWALT ali pooblaščen servis.

▲ OPOZORILO: Priporočamo, da uporabite napravo na diferenčni tok z nazivnim tokom 30 mA ali manj.

Zamenjava električnega vtiča (le Velika Britanija in Irsko)

Če je treba namestiti nov električni vtič:

- stari vtič odstranite med odpadke;
- priključite rjavo žico na fazni priključek novega vtiča;
- priključite modro žico na nevtralni priključek.

▲ OPOZORILO: Na ozemljitveni priključek ne priklaplajte nobene žice.

Upoštevajte napotke za vgradnjo vtičev, ki so priloženi kakovostnim vtičem. Priporočena varovalka: 3 A.

Uporaba kabskega podaljška

Kabskega podaljška ne uporabljajte, razen če je to nujno potrebno. Uporabite podaljšek napajalnega kabla, ki ustreza vhodni napetosti polnilnika (glejte razdelek **Tehnični podatki**). Najmanjši premer kabla mora biti 1 mm²; maksimalna dolžina kabla je 30 m.

Če uporabljate kolut, vedno do konca odvijte kabel.

Vsebina kompleta

Komplet vsebuje:

1 Polnilnik baterij POWERSHIFT®

1 Navodila za uporabo

- Prepričajte se, ali se orodja, sestavni deli in pripomočki niso poškodovali med prevozom.
- Vzemite si čas in skrbno preberite in razumite navodila za uporabo pred začetkom dela.

Oznake na polnilniku

Na polnilniku so prikazani ti piktogrami:



Pred uporabo natančno preberite uporabniška navodila.



Ne polnite poškodovanih baterij.



Baterij ne izpostavljajte vodi.



Takoj zamenjajte poškodovane napajalne kable.



Polnite le med 4 °C in 40 °C.



Nevarnost električnega udara.



Samo za uporabo v notranjosti.



Zakasnitev povezave varovalke 6,3 A

Lokacija datumske kode (sl. A)

Koda datuma proizvodnje 4 je sestavljena iz 4 številke leta izdelave, ki jim sledita 2 številki tedna in je razširjena z 2 številčkama tovarniške kode.

Opis (sl. A)

▲ OPOZORILO: Nikoli ne spreminjajte polnilnika ali njegovih delov. Lahko povzročite škodo ali telesne poškodbe.

- 1 Baterija
- 2 Gumb za sprostitve baterije
- 3 Polnilnik
- 4 Datumska koda
- 5 Ročaj

Predvidena uporaba

Polnilnik DCBPSC0550 je zasnovan za polnjenje paketov baterij serije DCBP.

NE uporabljajte orodja v vlažnem okolju ali v prisotnosti vnetljivih tekočin in plinov.

Polnilnik baterij in pakete baterij uvrščamo med profesionalne naprave.

NE DOVOLITE otrokom stika z orodjem. Neizkušeni uporabniki naj orodje uporabljajo s pomočjo nadzornika.

• **Majhni otroci in osebe s posebnimi potrebami.**

Naprave ne smejo uporabljati otroci ali neizkušene osebe brez primerne nadzora.

• Izdelka ne smejo uporabljati osebe (vključno z otroki) z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali umskimi sposobnostmi in osebe s pomanjkanjem izkušenj, znanja ali spretnosti, če jih ne nadzoruje oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost. Otroci ne smejo biti nikoli brez nadzorstva sami z orodjem.

Polnjenje baterije (sl. A)

▲ OPOZORILO: Baterije polnite v temperaturnem razponu med 4 °C in 40 °C.

OPOMBA: Za zagotovitev maksimalne učinkovitosti delovanja in življenjske dobe morate litij-ionske pakete baterij pred prvo uporabo napolniti do konca.

1. Priključite polnilnik na ustrezno vtičnico, preden vstavite vanj paket baterij.
2. V polnilnik 3 vstavite paket baterij 1 in zagotovite, da bo paket vstavljen popolnoma do konca.
3. Polnjenje na 1. stopnji predstavlja postopek polnjenja, ki napolni večji del zmogljivosti paketa baterij. Polnjenje na 1. stopnji ponazarja leva indikatorska lučka, ki utripa rdeče. Polnjenje na 2. stopnji predstavlja ostanek ali dolžino postopka,













da bo baterija popolnoma napolnjena. Polnjenje na 2. stopnji ponazarja desna indikatorska lučka, ki utripa rdeče.

4. Konec polnjenja na 1. ali 2. stopnji ponazarja rdeča indikatorska lučka, ki NEPREKINJENO sveti. Paket baterij je v celoti napolnjen, ko obe indikatorski lučki za 1. in 2. Stopnjo NEPREKINJENO svetita rdeče.

OPOMBA: Za paket baterij DCBPS0554 554 Wh 100-odstotno napolnjenost dosežete v manj kot eni uri.

5. Če želite odstraniti paket baterij, pritisnite gumb za sprostitvev akumulatorja **2** in baterijo izvlcite iz polnilnika.

Če je paket baterij v okvari, ga polnilnik ne bo napolnil. Če se polnilnik noče prižgati, lahko to pomeni težavo s polnilnikom ali pokvarjenim paketom baterij. Prenehajte uporabljati polnilnik in paket baterij ter ju odnesite na pooblaščen servis.

Signalne lučke			
	1. stopnja Polnjenje		
	2. stopnja Polnjenje		
	Popolnoma napolnjena		
	Zakasnitev zaradi vroče/ mrzle baterije		

Zakasnitev zaradi vroče/mrzle baterije

Ko polnilnik zazna paket baterij, ki je prevroč ali prehladen, samodejno vklopi funkcijo zakasnitve zaradi vročih/hladnih baterij ter odloži polnjenje, dokler paket baterij ne doseže primerne temperature. Polnilnik zatem samodejno preklopi nazaj v način polnjenja. Ta funkcija zagotavlja maksimalno življenjsko dobo paketa baterij.

Hladen paket baterij se bo polnil s polovično hitrostjo polnjenja toplega akumulatorja.

Zakasnitev zaradi vroče/mrzle baterije ponazarja leva indikatorska lučka, ki neprekinjeno utripa rdeče, in desna indikatorska lučka, ki neprekinjeno SVETI rumeno. Ko paket baterij doseže ustrezno temperaturo, se rumena lučka UGASNE, polnilnik pa nadaljuje s postopkom polnjenja in ustrezna indikatorska lučka utripa rdeče.

Montaža (sl. B)

Ta polnilnik DEWALT POWERSHIFT® je zasnovan za montažo na steno ali pokončno lego na mizi oz. delovni površini. Če polnilnik namestite na steno ga namestite v doseg električne vtičnice in ne v bližino kotov ali drugih ovir, ki bi lahko ovirali kroženje zraka. Polnilnik montirajte trdno z zunanji vijaki za les velikosti 10 ali več (5 mm) (kupite jih posebej), dolgimi najmanj 50,8 mm, ki imajo premer glave 7–9 mm, ki jih privijete v material prek montažnih lukenj **6**.

POMEMBNO: Polnilnika ne montirajte na steno, obrnjenega navzdol (z ročajem, ki kaže v smeri tal).

SESTAVLJANJE IN NASTAVITVE

▲ OPOZORILO: Za zmanjšanje nevarnosti hudih telesnih poškodb izklopite enoto in odklopite stroj od vira napajanja pred nastavljanjem ali demontažo/namestitvijo priključkov ter pripomočkov.

Priklp polnilnika na modularni sistem DeWALT ToughSystem® 2.0 (sl. C, D)

▲ OPOZORILO: Za zmanjšanje tveganja hujših telesnih poškodb, vedno montirajte polnilnik na zgornji del modularnega sistema DeWALT ToughSystem® 2.0. Nikoli ne montirajte ničesar na zgornji del polnilnika.

Priklp polnilnika na modularni sistem ToughSystem® 2.0 (sl. C)

1. Polnilnik odklopite iz vtičnice.

2. Stran polnilnika z oznako »CENTER« postavite v osrednji zapah **7** modularnega sistema ToughSystem® 2.0 in stranski vodili poravnajte z stranskimi zapahi **8**. Zavarujte s sidri stranskih zapahov, kot je prikazano na sliki.

OPOMBA: Polnilnik mora biti najvišja komponenta sistema. Polnilnik ni združljiv z modularnimi sistemi ToughSystem® 1.0.

Zasuk spodnje plošče za priklp več polnilnikov na modularni sistem ToughSystem® 2.0 (sl. D)

Spodnja plošča se zasuka in se tako prilega stranici modularnega sistema ToughSystem® 2.0.

1. Odstranite osem vijakov iz spodnje plošče **9**.

2. Odstranite spodnjo ploščo **10**, jo zasukajte in nato znova namestite. Uporabite le priložene vijake in zagotovite, da je spodnja plošča znova fiksno nameščena.

Prenašanje modularnega sistema ToughSystem® 2.0

Zloženi tovor z modularnim sistemom ToughSystem® 2.0 vedno prenašajte z vozičkom ali, če je treba, ga nosite tako, da ga primete za ročaje na spodnjih škatli.

▲ OPOZORILO: Nikoli ne dvignite zloženega modularnega sistema ToughSystem® 2.0 tako, da ga držite za ročaje na polnilniku.

▲ OPOZORILO: Če polnilnik montirate ali odstranjujete z modularnim sistemom ToughSystem® 2.0 in pred transportom modularnega sistema ToughSystem® 2.0 vedno odklopite polnilnik iz vtičnice in shranite kabel na ovjalnik.

Pravilni položaj rok (sl. E)

▲ OPOZORILO: Za zmanjšanje tveganja hudih telesnih poškodb VEDNO držite roke v pravilnem položaju, kot prikazuje slika.

▲ OPOZORILO: Za zmanjšanje tveganja za hude telesne poškodbe orodje VEDNO držite čvrsto in bodite pripravljeni na nenadno reakcijo.

Polnilnik prenašajte za ročaj **5**, kot je prikazano na sl. E.

VZDRŽEVANJE

Polnilnik baterij je namenjen dolgotrajnemu delovanju z minimalnim vzdrževanjem. Dolgoročno zadovoljivo delovanje je odvisno od pravilne nege in rednega čiščenja orodja.

▲ OPOZORILO: Za zmanjšanje tveganja hujše telesne poškodbe pred vzdrževanjem prekinite povezavo med polnilnikom in omrežjem ter izključite paket baterij.

Polnilnika in paketa baterij ni mogoče servisirati.

Napotki za čiščenje polnilnika

▲ OPOZORILO: Odstranite umazanijo in prah iz glavnega ohišja z izpihovanjem s suhim zrakom, ko opazite, da se prah

nabere v in okoli odprtih za zračenje. Med opravljanjem tega postopka nosite ustrezno zaščito za oči in masko za obraz.

▲ OPOZORILO: Za čiščenje nekovinskih delov polnilnika nikoli ne uporabljajte kemičnih sredstev ali drugih močnih kemikalij. Take kemikalije lahko oslabijo materiale, iz katerih so izdelani ti deli. Uporabite samo krpo, navlaženo z vodo in milnico. Pazite, da voda ne vdre v notranjost polnilnika; nikoli ne potopite nobenega dela polnilnika v tekočino.

Dodatna oprema

▲ OPOZORILO: Ker dodatna oprema, ki je ni izdelalo podjetje DEWALT, ni bila preizkušena s tem orodjem, je njena uporaba lahko nevarna. S tem orodjem uporabljajte samo opremo, ki jo priporoča DEWALT, da preprečite nevarnost poškodb.

Če potrebujete več informacij glede ustreznosti dodatne opreme, se obrnite na svojega prodajalca.

Varovanje okolja



Izdelke/baterije je mogoče reciklirati, toda če so označeni s simbolom prečrtanega smetnjaka, jih ne smete zavreči med običajne gospodinjne odpadke.

Baterije popolnoma izpraznite in jih odstranite iz izdelka, prav tako iz izdelka odstranite morebitne vire svetlobe, če je to mogoče. Uporabnik je dolžan iz izdelka izbrisati osebne podatke. Nato odpadni izdelek odnesite v uradni zbirni center ali sodelujočemu trgovcu, ki bo izdelek najverjetneje prevzel brezplačno. Embalažo je treba zavreči na podlagi označene kode materiala. Navodila za uporabo in varnostna navodila lahko zavržete šele, ko zadevni izdelek ni več v uporabi.

Za navodila za ravnanje z odpadki se obrnite na lokalno skupnost/občino. Za več informacij obiščite spletno mesto **www.2helpU.com** in skenirajte zgornjo kodo QR.

DEWALT, Richard-Klinger- Straße 11,
65510, Idstein, Nemčija

Stanley Black & Decker, Meadowfield Avenue,
Spennymoor DL16 6JG

DEWALT POWERSHIFT® PUNJAČ

DCBPSC0550

Čestitamo!

Odabrali ste punjač tvrtke DEWALT. Godine iskustva i neprekidnih poboljšanja čine DEWALT jednim od najpouzdanijih partnera za korisnike profesionalnih električnih alata.

Tehnički podaci

		DCBPSC0550
Izlaz	V_{DC}	60
Tip		1
Mrežni napon	V_{AC}	230
Vrsta baterije		Litij-ionska
Struja punjača		
Ulaz	A	3,9
Izlaz	A	12
Odgovarajuće baterije za punjenje		
DCBP50554	55,4V	10Ah
Masa (bez baterije)	kg	4,08



UPOZORENJE: Pročitajte priručnik s uputama kako biste smanjili rizik od ozljeda.

Definicije: Sigurnosne smjernice

Definicije navedene u nastavku opisuju razinu ozbiljnosti svih upozorenja. Pročitajte priručnik i obratite pažnju na ove simbole.

- ▲ **OPASNOST:** Označava neposrednu rizičnu okolnost koja će, ako se ne izbjegne, **rezultirati ozbiljnim ozljedama ili smrću.**
- ▲ **UPOZORENJE:** Označava potencijalno rizičnu okolnost koja, ako se ne izbjegne, **može rezultirati ozbiljnim ozljedama ili smrću.**
- ▲ **OPREZ:** Označava potencijalno rizičnu okolnost koja, ako se ne izbjegne, **može rezultirati manjim ili srednje teškim ozljedama.**

NAPOMENA: Naznačuje praksu koja nije vezana uz tjelesne ozljede, a ako se ne izbjegne, **može rezultirati materijalnom štetom.**

- ▲ Naznačuje rizik od strujnog udara.
- ▲ Označava rizik od požara.

UPOZORENJA I UPUTE ČUVAJTE ZA SLUČAJ POTREBE

Važne sigurnosne upute za sve punjače baterija

• Prije upotrebe punjača pročitajte sve upute i oznake upozorenja na punjaču, bateriji i proizvodu koji koristi bateriju.

▲ **UPOZORENJE:** Opasnost od električnog udara. Ne dopustite da u punjač prođe bilo kakva tekućina. Može doći do strujnog udara.

▲ **OPREZ:** Rizik od opekline. Da biste smanjili rizik od ozljede, puniti samo punjive baterije tvrtke DEWALT. Ostale vrste baterija mogu prsnuti te uzrokovati tjelesne ozljede i materijalnu štetu.


NAPOMENA: U određenim uvjetima strani predmeti mogu uzrokovati kratki spoj izloženih kontakata u punjaču dok je punjač priključen u električno napajanje. Električno vodljivi strani predmeti kao što su, između ostalih, čelična vuna, aluminijska folija ili bilo kakve naslage metalnih čestica, moraju se držati podalje od otvora punjača. Punjač uvijek isključite iz električnog napajanja ako akumulator nije u udubljenju punjača. Punjač iskopčajte iz napajanja prije čišćenja.

- **Djeca se ne smiju igrati s ovim punjačem.** Ovaj punjač smiju upotrebljavati osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, nedostatkom iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili su upućene u sigurnu uporabu uređaja i opasnosti koje iz toga proizlaze. U protivnom postoji opasnost od ozljeda.
- **Djeca se mora nadgledati kako se ne bi igrala uređajem za vrijeme čišćenja.**
- **Ako se kabel napajanja ošteti, odmah ga treba zamijeniti proizvođač, njegov ovlaštenu servisni predstavnik ili podjednako kvalificirana osoba radi izbjegavanja opasnosti.**
- **Akumulator ne pokušavajte puniti punjačima koji nisu navedeni u ovom priručniku.** Punjač je predviđen samo za određeni tip baterije.
- **Punjač ne izlažite snijegu ni kiši.**
- **Punjač iz utičnice izvucite povlačenjem za utikač, a ne za kabel.** Time smanjujete mogućnost oštećivanja utikača i kabela.
- **Pobrinite se da kabel ne bude postavljen tako da se na njega može nagaziti, zaplesti o njega ili ga oštetiti na bilo koji način.**
- **Ne upotrebljavajte produžne kabele osim ako je to neizbježno.** Nepravilna upotreba produžnih kabela može rezultirati opasnošću od požara ili električnog udara.
- **Na punjač nemojte stavljati nikakve predmete i nemojte postavljati punjač na meku površinu kako ne biste zatvorili ventilacijske otvore i uzrokovali prekomjerno zagrijavanje unutrašnjosti.** Punjač postavite podalje od svih izvora topline. Punjač se prozračuje kroz otvore na bočnim stranama kućišta.
- **Pazite da je punjač u stabilnom, čvrstom položaju.** Padajuća baterija ili punjač može predstavljati opasnost od ozljede sebe i/ili drugih.
- **Mjesto na kojem se punjač upotrebljava mora biti čisto i suho.** Uporaba u onečišćenom ili vlažnom području može dovesti do opasnosti od požara ili strujnog udara.
- **Iskopčajte punjač iz utičnice prije bilo kakvog čišćenja.** Na ovaj će se način smanjiti opasnost od električnog udara. Uklanjanje baterije neće smanjiti ovu opasnost.
- **Punjač ne rastavljajte. Ako je potrebno servisiranje ili popravak odnesite ga u ovlaštenu servis.** Nepravilno sastavljanje može rezultirati požarom ili strujnim udarom.
- **Punjač ne upotrebljavajte ako je primio snažan udarac, ako je ispušten na tlo ili ako je oštećen na bilo koji način.** Predajte ga u ovlaštenu servis.
- **Nemojte stajati ili hodati na punjaču.**

Zaštita od električne struje

Punjač je projektiran za samo jedan napon. Uvijek provjerite odgovara li napon baterije naponu na nazivnoj oznaci. Također

provjerite odgovara li napon vašeg punjača naponu gradske mreže.

 Ovaj DEWALT punjač dvostruko je izoliran u skladu sa smjernicom EN60335, stoga žica uzemljenja nije potrebna.

Ako je kabel napajanja oštećen, mora ga zamijeniti DEWALT ili ovlaštenu servis.

▲ UPOZORENJE: Preporučujemo uporabu sklopke na diferencijalnu struju od 30 mA ili manje.

Zamjena mrežnih utikača (samo za UK i Irsku)

Ako je potrebno postaviti novi električni utikač:

- Na siguran način odbacite stari utikač.
- Smeđi vodič spojite na fazni priključak u utikaču.
- Plavi vodič spojite na neutralni priključak u utičnici.

▲ UPOZORENJE: Na priključak uzemljenja nije potrebno ništa povezivati.

Slijedite upute za ugradnju isporučene uz utikač dobre kvalitete. Preporučeni osigurač: 3 A.

Upotreba produžnog kabela

Produžni kabel nemojte koristiti, osim ako je to neizbježno. Upotrijebite odobren produžni kabel koji je pogodan za ulaznu snagu vašeg punjača (pogledajte **Tehničke podatke**). Najmanja debljina vodiča je 1 mm², a maksimalna duljina je 30 m.

U slučaju upotrebe kabela na kolutu, kabel uvijek potpuno odmotajte.

Sadržaj paketa

U paketu se nalazi:

- 1 POWERSHIFT® punjač baterija
- 1 Priručnik s uputama
- *Alat, dijelove i pribor provjerite radi mogućih oštećenja nastalih tijekom transporta.*
- *Temeljito proučite ovaj priručnik i upoznajte se s njime prije same upotrebe alata.*

Oznake na punjaču

Na punjaču su prikazani sljedeći simboli:



Prije upotrebe pročitajte priručnik s uputama.



Ne punite oštećene baterije.



Ne izlažite vodi.



Odmah zamijenite oštećene kabele.



Punite samo pri temperaturama između 4 °C i 40 °C.



Rizik od strujnog udara.



Samo uporaba u domaćinstvu.



Spoj osigurača s vremenskom odgodom 6.3A

Položaj datumske oznake (sl. A)

Podatkovni kod proizvodnje **4** sastoji se od 4-znamenaste godine iza koje dolazi 2-znamenasti tjedan i on je proširen 2-znamenastim tvorničkim kodom.

Opis (sl. A)

▲ UPOZORENJE: Nikada ne mijenjajte punjač ili bilo koji njegov dio. Može doći do oštećenja ili ozljeda.

- 1 Baterija
- 2 Tipka za oslobađanje baterije
- 3 Punjač
- 4 Šifra datuma
- 5 Rukohvat

Namjena

Punjač DCBPSC0550 projektiran je za punjenje DCBPS serije baterija.

NE upotrebljavajte u vlažnim uvjetima ili u blizini zapaljivih tekućina ili plinova.

Ovaj punjač baterija i baterije profesionalni su uređaji.

NE dopustite djeci da dolaze u dodir s alatom. Neiskusni korisnik mora biti pod nadzorom pri uporabi ovog alata.

• **Malena djeca i nemoćne osobe.** Ovaj uređaj nije namijenjen upotrebi od strane djece ili nemoćnih osoba bez dodatnog nadzora.

• Ovaj proizvod nije namijenjen upotrebi od strane osoba sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima (uključujući i djecu) ili osoba s nedostatkom iskustva ili znanja, osim ako ih osoba zadužena za njihovu sigurnost nadzire. Djecu se nikad ne smije ostaviti samu uz ovaj proizvod.

Punjenje baterije (sl. A)

▲ UPOZORENJE: Punite baterije samo na temperaturi zraka većoj od 4 °C i manjoj od 40 °C.













NAPOMENA: Za maksimalne performanse i vijek trajanja, litij-ionsku bateriju potpuno napunite prije prve upotrebe.

1. Punjač priključite u odgovarajuću električnu utičnicu prije umetanja baterija.
2. Umetnite bateriju **1** u punjač **3** i pazite da se potpuno učvrsti u punjaču.
3. Razina 1 punjenja predstavlja proces punjenja koji puni većinu kapaciteta baterije. Razina 1 punjenja označava se lijevim svjetlosnim indikatorom koji treperi u crvenoj boji. Razina 2 punjenja predstavlja ostatak ili vrhunac procesa punjenja kako bi baterija postigla puni kapacitet. Razina 2 punjenja označava se desnim svjetlosnim indikatorom koji treperi u crvenoj boji.
4. Dovršetak razine 1 ili razine 2 punjenja bit će označen stalnim svijetljenjem crvene žaruljice razine. Baterija je potpuno napunjena kada svjetlosni indikator razine 1 i razine 2 stalno svijetli u crvenoj boji.

NAPOMENA: Za DCBPSC0554 554 Wh bateriju 100% punjenja postiže se za manje od jednog sata.

5. Kako biste uklonili bateriju, držite pritisnutim gumb za oslobađanje baterije **2** i povucite bateriju van iz punjača. Punjač neće puniti neispravnu bateriju. Punjač koji ne svijetli znači problem s punjačem ili neispravnu bateriju. Prekinite uporabu i odnesite oba u ovlašteni servis.

Pokazivači

	Punjenje na razini 1		
	Punjenje na razini 2		
	Potpuno napunjeno		
	Odgoda u slučaju vruće/ hladne baterije		

Odgoda u slučaju vruće/hladne baterije

Ako punjač detektira da je baterija prevruća ili prehladna, automatski se aktivira odgoda u slučaju vruće ili hladne baterije, koja odgađa punjenje sve dok baterija ne postigne odgovarajuću temperaturu. Punjač se potom automatski prebacuje u način punjenja akumulatora. Ova značajka omogućuje produljenje vijeka trajanja baterije.

Hladna baterija puni se sporije od tople baterije.

Odgoda u slučaju vruće/hladne baterije bit će označena crvenom žaruljicom koja će treperiti, ali će indikator žaruljica biti stalno uključen u žutoj boji. Kada baterija postigne odgovarajuću temperaturu, žuta lampica će se isključiti, a punjač će nastaviti s postupkom punjenja dok prikazuje odgovarajuću žaruljicu koja treperi u crvenoj boji.

Ugradnja (sl. B)

Ovaj DeWALT POWERSHIFT® punjač predviđen je za postavljanje na zid te na stol ili radnu površinu u uspravnom položaju. U slučaju postavljanja na zid pazite da postavite punjač u doseg strujne utičnice te podalje od kutova i drugih prepreka koje mogu sprječavati protok zraka. Čvrsto postavite punjač pomoću vanjskih vijaka za drvo veličine najmanje #10 (5 mm) (prodaju se zasebno) dugih najmanje 50,8 mm i promjera glave vijaka od 7-9 mm te ih zategnite kroz otvore za montažu **6**.

VAŽNO: Ne ugrađujte punjač za montažu na zid prema dolje (s ručkom koja gleda u tlo).

SASTAVLJANJE I PODEŠAVANJE

▲ UPOZORENJE: Da biste smanjili opasnost od ozbiljnih ozljeda, isključite jedinicu i odvojite je od izvora napajanja prije izvođenja bilo kakvih prilagođavanja ili postavljanja/uklanjanja dodatka ili pribora.

Pričvršćivanje punjača na DeWALT ToughSystem® 2.0 (sl. C, D)

▲ UPOZORENJE: Da biste smanjili rizik od ozbiljnih ozljeda, uvijek postavite punjač na DeWALT ToughSystem 2.0®. Na punjač nemojte stavljati nikakve predmete.

Da biste pričvrstili punjač na ToughSystem® 2.0 (sl. C)

1. Iskopčajte punjač iz utičnice.
2. Postavite bočnu stranu punjača označenu s "CENTER" prvo u središnji jezičac **7** kutije za ToughSystem® 2.0, a zatim

poravnajte bočne vodilice s bočnim jezičcima **8**. Učvrstite pomoću bočnih pričvršćivača kao što je prikazano.

NAPOMENA: Punjač mora biti na samom vrhu. Punjač nije kompatibilan s ToughSystem® 1.0 proizvodima.

Okretanje donje ploče za pričvršćivanje više punjača na ToughSystem® 2.0 (sl. D)

Donja ploča okreće se da se učvrsti na bilo koju stranu ToughSystem® 2.0.

1. Uklonite osam vijaka donje ploče **9**.
2. Uklonite donju ploču **10**, okrenite je i ponovno je ugradite. Upotrijebite samo isporučene vijake i osigurajte da je donja ploča ponovno dobro pričvršćena.

Transport za ToughSystem® 2.0

Uvijek transportirajte složeni teret ToughSystem® 2.0 kolicima ili po potrebi upotrijebite ručke najniže kutije.

▲ UPOZORENJE: Nikad ne podižite naslagani ToughSystem® 2.0 za ručke na punjaču.

▲ UPOZORENJE: Punjač uvijek iskopčajte iz napajanja i pohranite kabel pomoću pričvršćivača prije nego što postavljate ili uklanjate ToughSystem® 2.0 ili prije nego što transportirate ToughSystem® 2.0.

Pravilan položaj ruku (sl. E)

▲ UPOZORENJE: Da biste smanjili opasnost od teške ozljede, UVIJEK upotrijebite odgovarajući položaj ruku prema prikazu.

▲ UPOZORENJE: Da biste smanjili rizik od ozbiljnih ozljeda, UVIJEK čvrsto držite alat za slučaj potrebe za naglom reakcijom. Nosite punjač za ručku **5** prema prikazu na sl. E.

ODRŽAVANJE

Ovaj punjač baterija projektiran je za dugotrajnu upotrebu uz minimalno održavanje. Neprekinuta i zadovoljavajuća upotreba ovisi o pravilnom održavanju i redovitom čišćenju.

▲ UPOZORENJE: Kako biste smanjili opasnost od teških ozljeda, odspojite punjač s mreže i odspojite bateriju prije održavanja.

Punjač i baterija ne mogu se servisirati.

Upute za čišćenje punjača

▲ UPOZORENJE: Prašinu iz kućišta ispuhnite suhim zrakom čim primijetite nakupljanje nečistoća oko ventilacijskih otvora. Prilikom izvođenja ovog postupka nosite odobrenu zaštitu za oči i masku protiv prašine.

▲ UPOZORENJE: Za čišćenje nemetalnih dijelova uređaja NIKADA ne upotrebljavajte otapala ili druge jake kemikalije. Te kemikalije mogu štetiti materijalima upotrijebljenima u tim dijelovima. Upotrebljavajte isključivo krpu natopljenu vodom i blagim sapunom. Ne dopustite da ikakva tekućina prođe u unutrašnjost punjača; nijedan dio punjača ne uranjajte u tekućinu.

Dodatni pribor

▲ UPOZORENJE: Budući da pribor koji nije u ponudi tvrtke DeWALT nisu ispitani s ovim proizvodom, uporaba takvog pribora ovaj alat može biti opasna. Da biste smanjili opasnost od ozljeda, uz ovaj proizvod koristite isključivo pribor koji preporučuje DeWALT. Od lokalnog dobavljača zatražite informacije o odgovarajućim dodacima.

Zaštita okoliša



Proizvodi/baterije se mogu reciklirati, ali ako su označeni prekrštenom kantom za smeće, ne smiju se baciti u uobičajeni kućni otpad.

Potpuno ispraznite baterije i razdvojite ih te odvojite sve izvore svjetla od proizvoda ako je to moguće. Odgovornost je korisnika obrisati osobne podatke s proizvoda. Nakon toga odnesite otpad u službeni centar za odlaganje otpada ili prodavatelju koji će ga često prihvatiti bez naknade. Pakiranje se mora zbrinuti na temelju označenog koda materijala. Radne i sigurnosne upute smiju se baciti tek kada se odgovarajući proizvod više neće upotrebljavati.

Provjerite s lokalnom zajednicom/općinom koja je smjernica za upravljanje otpadom. Za dodatne informacije posjetite **www.2helpU.com** i skenirajte gornji QR kod.

DeWALT, Richard-Klinger-Straße 11,
65510, Idstein, Njemačka

Stanley Black & Decker, Meadowfield Avenue,
Spennymoor DL16 6JG

JAMSTVENA IZJAVA

- Jamčimo da navedeni proizvod koji smo isporučili nema nedostataka ili grešaka u konstrukciji ili tvorničkoj montaži.
- Jamstveni rok je 24 mjeseci od dana kupnje. Jamčimo da će navedeni proizvod koji smo isporučili u jamstvenom roku ispravno funkcionirati kod normalne upotrebe ukoliko će se korisnik pridržavati priloženih uputa o uporabi.
- Jamčimo da je za isporučeni proizvod osigurano servisno održavanje i potrebni rezervni dijelovi u toku 7 godina od datuma kupnje.
- Obvezujemo se na zahtjev imatelja jamstvenog lista podnesenog u jamstvenom roku, o svom trošku osigurati otklanjanje kvarova i nedostataka proizvoda koji proizlaze iz nepodudarnosti stvarnih sa propisanim, odnosno deklariranim karakteristikama kvalitete proizvoda. Popravak se obvezujemo izvršiti u roku od 45 dana od dana prijave kvara. Ako proizvod ne popravimo u tom roku obvezujemo se zamijeniti ga novim ili vratiti uplaćenu svotu.
- Jamstvo vrijedi uz predočenje originalnog računa prodavača te pravilno ispunjenog jamstvenog lista ovjerenog pečatom prodavača.
- Troškove prijevoza odnosno prijenosa proizvoda koji nastaju pri popravku odnosno njegovoj zamjeni u garantnom roku snosi nositelj jamstva. Bez obzira na način dostave ovlaštenom servisu, kupac je obavezan podignuti proizvod po izvršenom servisnom popravku i isto potvrditi svojim potpisom.
- Nepravilnosti koje su nastale nestručnim rukovanjem, rukovanjem suprotnim navedenim u uputama ili mehaničkim oštećenjem isključene su iz jamstva.
- Proizvod ne smije biti prethodno otvaran ili popravljan od strane neovlaštenih osoba.
- Ako popravak traje duže od 14 dana, jamstveni rok se produžuje za trajanje servisa.

Radovi i dijelovi obuhvaćeni jamstvom

- Kvarovi nastali greškom prilikom tvorničkog sklapanja i pakiranja
- Puknuća lomovi dijelova strojeva i alata prouzročeni nekvalitetnim materijalom tj. tvorničkom greškom
- Indirektni kvarovi uzrokovani točkom 2
- Kvarovi nastali odmah po puštanju stroja/uređaja u rad

Radovi i dijelovi koji nisu predmet jamstva

1. Oštećenja i kvarovi nastali:
 - Prilikom nepravilnog sastavljanja uređaja od strane kupca
 - Nepravilnim rukovanjem i nenamjenskim korištenjem
 - Korištenjem neadekvatnih goriva, maziva, napona, opterećenja
 - Servisiranjem ili rastavljanjem uređaja od strane neovlaštenih osoba
2. Dijelovi koji spadaju u potrošni materijal:
 - Kvarovi nastali nedovoljnim održavanjem ili servisiranjem
 - Kvarovi nastali radi preopterećivanja ili pregrijavanja uređaja ili njihovih sastavnih dijelova

TIP PROIZVODA:	
Prodajno mjesto:	Pečat:
Datim prodaje:	Potpis:

Ovlašteni Serviseri:

ALATI MAŠIĆ

Županijska 38, 31000 OSIJEK
T: 00 385 (0) 31 200 888
M: 00 385 (0) 98 506 174

ALATI MILIĆ D.O.O.

Mirka Viriusa 2, 10090 ZAGREB
T: 00 385 (0) 1 3734 791
T: 00 385 (0) 9 137 33 000
F: 00 385 (0) 1 3906 790
info@alatimilic.hr
<http://www.alatimilic.hr/>

ELEKTROMEHANIKA TERLEVIĆ d.o.o.

Ročka 39, 52440 POREČ
T: 00 385 (0) 52 438 297
F: 00 385 (0) 52 438 297
elektroterlevic@inet.hr
<http://elektromehanika-terlevic.hr/index.html>

GEMMA SERVIS

Andrije peruča 38, 51000 Rijeka
T: +38551217118
M: 098211784
F: +38551217118
gemma-servis@ri.t-com.hr
<http://gemmaservis.fullbusiness.com>

GROM d.o.o

Hrvatskih vladara 33, 22 243 MURTER
T: 00 385 95 909 6164
gromelectro@gmail.com

MEĐIMURKA BS SERVIS

Kalnička 6, 40000 ČAKOVEC
T: 00 385 (0) 40 384 660
M: 00 385 (0) 40 500 634
servis@medjimurka-bs.hr
<http://profi-al.hr/zagreb-hrvatska/>

PAVLOV ALATI

Cesta Dr. F. Tuđmana 273, 21213 KAŠTEL GOMILICA
T: 00 385 (0) 21 220 022
M: 00 385 (0) 21 221 122
F: 00 385 (0) 21 220 022
servis-pavlov@st.t-com.hr

PROFI – AL OBRT

Mikulinci 4a, 10010 ZAGREB
T: 00 385 (0) 1 66 22 820
T: 00 385 (0) 98 718 108
F: 00 385 (0) 1 66 22 823
info@profi-al.hr
<http://profi-al.hr/zagreb-hrvatska/>

TITAN d.o.o.

Bogoslava Šuleka 19, 47000 KARLOVAC
T: 00 385 (0) 47 63 63 11
F: 00 385 (0) 47 63 63 10
info@titan.com.hr
<http://www.titan.com.hr/>

VERMA d.o.o.

Pere Devčića 23, 10290 ZAPREŠIĆ
T: +385 1 3357 496
servis@verma.hr / verma@verma.hr
www.verma.hr

DEWALT POWERSHIFT® PUNJAČ

DCBPSC0550

Čestitamo!

Izabrali ste DEWALT punjač. Dugogodišnje iskustvo, razvoj proizvoda i inovacije učinile su da DEWALT postane jedan od najpouzdanijih partnera korisnicima profesionalnih ručnih električnih alata.

Tehnički podaci

		DCBPSC0550
Izlaz	V_{DC}	60
Tip		1
Napon napajanja	V_{AC}	230
Tip baterije		Litijum-jonska
Struja punjača		
Ulaz	P	3,9
Izlaz	P	12
Odgovarajuće baterije za punjenje		
DCBP50554	55,4V	10Ah
Težina (bez baterije)	kg	4,08



UPOZORENJE: Radi smanjenja opasnosti od povreda, pročitajte uputstvo za upotrebu.

Definicije: Bezbednosne smernice

Dole navedene definicije opisuju nivo ozbiljnosti za svaku signalnu reč. Molimo da pročitate uputstvo i vodite računa o tim signalima.

▲ **OPASNOST:** Ukazuje na neposredno opasnu situaciju koja će, ako se ne izbegne, izazvati **smrt ili ozbiljnu povredu**.

▲ **UPOZORENJE:** Ukazuje na potencijalno opasnu situaciju koja, **bi mogla**, ako se ne izbegne, izazvati **smrt ili ozbiljnu povredu**.

▲ **OPREZ:** Ukazuje na potencijalno opasnu situaciju koja može, ako se ne izbegne, izazvati **manju ili umerenu povredu**.

NAPOMENA: Ukazuje na praksu koja se **ne odnosi na telesne povrede** ali koja, ako se ne izbegne, **može** dovesti do materijalne štete.

▲ Označava opasnost od električnog udara.

▲ Označava opasnost od požara.

SAČUVAJTE SVA UPOZORENJA I UPUTSTVA ZA BUDUĆE POTREBE

Važna sigurnosna uputstva za sve punjače baterija

• Pre upotrebe ovog punjača pročitajte sva uputstva i oznake upozorenja koje se nalaze na punjaču, bateriji i proizvodu koji koristi bateriju.

▲ **UPOZORENJE:** Opasnost od električnog udara. Ne dozvolite da bilo kakva tečnost prodre u punjač. Može doći do električnog udara.

▲ **OPREZ:** Opasnost od opekotina. Radi smanjenja opasnosti od povreda, puniti samo DEWALT punjive baterije. Drugi tipovi baterija mogu prsnuti izazivajući fizičke povrede i oštećenja.

NAPOMENA: Pod izvesnim okolnostima, kada je punjač priključen u struju, izloženi kontakti za punjenje u punjaču mogu se kratko spojiti stranim materijalom. Strani materijali koji su provodljiviji, kao što su čelična vuna, aluminijumska folija ili nagomilavanje metalnih opiljaka, ali ne samo oni, moraju se držati dalje od šupljina na punjaču. Punjač treba uvek odvojiti od izvora napajanja kada se u njemu ne nalazi punjiva baterija. Odvojite punjač sa napajanja pre radova na čišćenju.

• **Zabranjeno je deci da koriste i da se igraju s ovim punjačem.** Ovaj punjač mogu da koriste osobe sa smanjenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima ili sa nedostatkom iskustva i znanja ako su dobili nadzor ili uputstva u vezi sa upotrebom aparata na bezbedan način i ako razumeju opasnosti. U suprotnom postoji opasnost od povreda.

• **Decu treba nadzirati tokom čišćenja kako bi se osiguralo da se ne igraju sa uređajem.**

• **U slučaju da je kabl za napajanje oštećen neophodno je da ga zameni proizvođač, njegov servisier ili slično kvalifikovano lice kako bi se sprečila bilo kakva opasnost.**

• **Ne pokušavajte da puniti bateriju sa drugim punjačima osim onih koji su opisani u ovom uputstvu.** Punjač i punjiva baterija su specijalno dizajnirani za zajednički rad.

• **Ne izlažite punjač kiši ili snegu.**

• **Da biste punjač isključili iz struje, uvek vucite utikač a ne kabl.** To će smanjiti opasnost od oštećenja električnog utikača i kabla

• **Pobrinite se da kabl bude položen tako da se isključi mogućnost njegovog slučajnog povlačenja, gaženja ili oštećivanja i naprezanja na druge načine.**

• **Ne koristite produžni kabl osim ako to nije neophodno.** Upotreba neprikladnog produžnog kabla može izazvati opasnosti od požara i električnog udara.

• **Ne stavljajte nikakve predmete na punjač i ne postavljajte punjač na mekanu površinu jer to može blokirati ventilacione otvore i dovesti do prekomernog unutrašnjeg zagrevanja.** Punjač udaljite od izvora toplote. Punjač se ventilira kroz otvore na bočnim stranama kućišta.

• **Vodite računa o tome da punjač bude na stabilnom i bezbednom mestu.** Padajuća baterija ili punjač može predstavljati opasnost od povreda za vas i/ili druge.

• **Mesto na kome se koristi punjač treba da bude čisto i suvo.** Upotreba na prljavom ili mokrom mestu može izazvati opasnosti od požara i električnog udara.

• **Isključite punjač iz struje pre radova na čišćenju.** Time će se smanjiti opasnost od električnog udara. Uklanjanje baterije neće smanjiti taj rizik.

• **Ne rastavljajte punjač; odnesite ga u ovlašćeni servisni centar ako je potrebno servisiranje ili popravka.** Ako se nepravilno stavi, može izazvati opasnosti od požara i električnog udara.

• **Ne uključujte punjač ako je bio izložen udarcu, ako je pao ili je oštećen na drugi način.** Odnosite ga u ovlašćeni servisni centar.

• **Ne stojte niti gazite na punjač.**

Električna bezbednost

Punjač je projektovan samo za jedan napon. Uvek proverite da li napon elektro mreže odgovara naponu na identifikacionoj pločici uređaja. Takođe se postarajte da napon vašeg punjača odgovara naponu vaše elektro mreže.



Vaš DEWALT punjač je dvostruko izolovan u skladu sa EN60335; zato nije potreban kabl za uzemljenje.

U slučaju da se kabl ošteti, mora ga zameniti samo DEWALT ili ovlašćeni servis.

▲ UPOZORENJE: Preporučujemo upotrebu FID sklopke sa nominalnom strujom od 30mA ili niže.

Zamena utikača (Samo U.K. i Irska)

Ako treba namestiti novi mrežni utikač:

- Bezbedno odložite stari utikač.
- Braon provodnik povežite na kontakt za fazu u novom utikaču.
- Povežite plavi provodnik na neutralni kontakt.

▲ UPOZORENJE: Ne treba povezivati kontakt za uzemljenje. Pratite uputstva koja se isporučuju uz utikače dobrog kvaliteta. Preporučeni osigurač: 3 A.

Korišćenje produžnog kabla

Produžni kabl ne treba koristiti osim ako to nije nužno. Koristite odobreni produžni kabl koji je pogodan za ulazni priključak vašeg punjača (pogledajte **Tehnički podaci**). Minimalni poprečni presek provodnika je 1 mm²; maksimalna dužina je 30 m.

Ako koristite kablovski kotur, uvek potpuno odmotajte kabl.

Sadržaj pakovanja

Ovo pakovanje sadrži:

- 1 POWERSHIFT® Punjač baterije
- 1 Uputstvo za upotrebu
- *Proverite da li postoje transportna oštećenja na alatu, njegovim delovima ili priboru.*
- *Pre rada sa ovim alatom treba pažljivo pročitati i razumeti ovo uputstvo.*

Oznake na punjaču

Na punjaču se nalaze sledeći piktogrami:



Pre upotrebe pročitajte uputstvo za upotrebu.



Ne punite oštećene baterije.



Ne izlažite vodi.



Neispravne kablove odmah zamenite.



Punite samo između 4 °C i 40 °C.



Opasnost od električnog udara.



Samo za kućnu upotrebu.



Veza osigurača sa vremenskim odlaganjem 6,3 A

Pozicija datumske šifre (sl. A)

Datumska šifra proizvodnje 4 sastoji se od 4-cifrene godine iza koje sledi dvocifrena nedelja i proširen je dvocifrenom fabričkom datumskom šifrom.

Opis (sl. A)

▲ UPOZORENJE: Nikad ne modifikujte punjač ili njegove delove. Može doći do oštećenja ili telesne povrede.

- 1 Baterija
- 2 Taster za oslobađanje baterije
- 3 Punjač
- 4 Datumska šifra
- 5 Ručica

Namena

DCBPSC0550 punjač je projektovan za punjenje baterija serije DCBPS.

NE koristite u uslovima vlage ili u prisustvu zapaljivih tečnosti ili gasova.

Ovaj punjač baterije i punjive baterije su profesionalni uređaji.

NE dozvoljavajte deci da se približe alatu. Nadzor je obavezan ako sa ovim alatom radi neiskusno lice.

- **Mala deca i nemoćni.** Ovaj uređaj nije predviđen za korišćenje od strane male dece ili nemoćnih lica bez nadzora.
- Ovaj proizvod nije namenjen da ga koriste lica (uključujući i deca) sa ograničenim fizičkim, senzoričkim ili mentalnim sposobnostima, ili neobučene ili neiskusne osobe, osim ako su pod nadzorom ili su dobile uputstva o upotrebi uređaja od osobe koja je zadužena za njihovu bezbednost. Deca se uvek moraju nadzirati kako ne bi ostala sama sa proizvodom.

Punjenje baterije (sl. A)

▲ UPOZORENJE: Baterije punite samo na temperaturi vazduha iznad 4 °C i ispod 40 °C.

NAPOMENA: Pre prve upotrebe dopunite kompletno bateriju, da biste osigurali maksimalne performanse i vek trajanja litijum-jonskih baterija.













1. Punjač priključite na odgovarajuću utičnicu pre stavljanja punjive baterije.
2. Umetnite bateriju 1 u punjač 3, tako što ćete osigurati da je punjiva baterija kompletno umetnuta u punjač.
3. Faza 1 punjenja predstavlja proces punjenja koji puni otprilike većinu kapaciteta baterije. Faza 1 punjenja je označena levim indikatorskim svetlom koje treperi crveno. Faza 2 punjenja predstavlja preostali ili ostatak procesa punjenja baterije, za bateriju da postigne puni kapacitet. Faza 2 punjenja je označena desnim indikatorskim svetlom koje treperi crveno.
4. Završetak punjenja za Fazu 1 ili Fazu 2 je označeno neprekidno upaljenim crvenim indikatorskim svetlom te faze. Baterija je kompletno napunjena kada indikatorska svetla Faze

1 i Faze 2 neprekidno svetle crveno.

NAPOMENA: Za bateriju DCBPS0554 od 554 Wh, 100% punjenje će biti završeno za manje od jednog sata.

5. Za vađenje punjive baterije, pritisnite taster za oslobađanje baterije **2** i povucite bateriju iz punjača.

Punjač neće puniti baterije s kvarom. Punjač koji odbija da se uključi može da ukaže na problem sa punjačem ili neispravnom baterijom. Prekinite korišćenje i oboje odnesite u ovlašćeni servis.

Indikatori			
	1. faza punjenja		
	2. faza punjenja		
	Potpuno napunjena		
	Odlaganje zbog vruće/ hladne baterije		

Odlaganje zbog vruće/hladne baterije

Ako punjač detektuje da je punjiva baterija previše vruća ili previše hladna, on automatski pokreće kašnjenje zbog vruće/hladne baterije i odlaže punjenje dok baterija ne postigne odgovarajuću temperaturu. Punjač se tada automatski prebacuje u režim punjenja baterije. Ova funkcija obezbeđuje maksimalni vek trajanja baterije.

Hladna baterija se može puniti sporijom od tople baterije.

Kašnjenje zbog vruće/hladne baterije će biti označeno levim indikatorskim svetlom koje neprekidno treperi crveno i desnim indikatorskim svetlom koje neprekidno svetli žuto. Čim baterija dostigne prikladnu temperaturu, žuto svetlo se isključuje i punjač se vraća u postupak punjenja dok prikazuje odgovarajuća crvena indikatorska svetla koja trepere.

Montaža (sl. B)

DEWALT POWERSHIFT® punjač je konstruisan za montažu na zidu ili za uspravno stajanje na stolu ili radnoj površini. Ako se montaža vrši na zidu, onda locirajte punjač u blizini električne utičnice i udaljeno od čoškova ili drugih prepreka koje bi mogle da sprečavaju protok vazduha. Montirajte punjač bezbedno pomoću zavrtnjeva za spoljašnje drvo najmanje veličine #10 (5 mm) (kupljeni zasebno), koji su najmanje 50,8 mm dugi sa prečnikom glave zavrtnja od 7–9 mm, uvrteni u materijal kroz montažne otvore **6**.

VAŽNO: Ne montirajte punjač na zid naopako (sa ručkom okrenutom prema zemlji).

MONTAŽA I PODEŠAVANJA

▲ UPOZORENJE: Radi smanjenja opasnosti od povreda, isključite uređaj i izvucite utikač iz izvora napajanja pre bilo kakvih podešavanja ili uklanjanja/postavljanja priključaka ili pribora.

Pričvršćivanje punjača na DEWALT ToughSystem® 2.0 (sl. C, D)

▲ UPOZORENJE: Za smanjivanje opasnosti od ozbiljnih ličnih povreda uvek montirajte punjač na vrhu DEWALT ToughSystem® 2.0. Nikada nemojte montirati ništa na vrhu punjača.

Za pričvršćivanje punjača na ToughSystem® 2.0 (sl. C)

1. Izvucite punjač iz utičnice.
2. Prvo postavite stranu punjača sa oznakom "CENTER" u centralni zapor **7** na kutiji ToughSystem® 2.0, poravnavajući bočne šine sa bočnim zaporima **8**. Osigurajte korišćenjem ankera bočnog zapora kao što je prikazano.

NAPOMENA: Punjač mora da bude zadnji pri vrhu. Punjač nije kompatibilan sa ToughSystem® 1.0 proizvodima.

Okretanje donje ploče za pričvršćivanje više punjača na ToughSystem® 2.0 (sl. D)

Donja ploča se okreće kako bi stala na obe strane ToughSystem® 2.0.

1. Uklonite osam zavrtnjeva donje ploče **9**.
2. Uklonite donju ploču **10**, okrenite je i ponovo je postavite. Koristite samo priložene zavrtnje i uverite se da je donja ploča sigurno ponovo pričvršćena.

Transport ToughSystem® 2.0

Uvek transportujte nasloženi teret sa ToughSystem® 2.0 kolicima ili, po potrebi, nosite pomoću ručica kutije koja je pri dnu.

▲ UPOZORENJE: Nikada nemojte podizati ToughSystem® 2.0 gomilu tako što ćete koristiti ručice punjača.

▲ UPOZORENJE: Uvek izvucite punjač iz utičnice i namotajte kabl oko držača kabla pre montaže ili demontaže od ToughSystem® 2.0, i pre transporta ToughSystem® 2.0.

Pravilan položaj ruke (sl. E)

▲ UPOZORENJE: Radi smanjenja opasnosti od ozbiljnih telesnih povreda, UVEK primenjujete pravilan položaj ruke kao što je pokazano na slici.

▲ UPOZORENJE: Radi smanjenja opasnosti od ozbiljnih telesnih povreda, UVEK sigurno držite i budite pripravi za iznenadnu reakciju.

Nosite punjač držanjem za ručku **5** kao što je prikazano na sl. E.

ODRŽAVANJE

Vaš punjač baterije je dizajniran za rad u dužem vremenskom periodu sa minimalnim zahtevima u pogledu održavanja. Kontinuirani zadovoljavajući rad zavisi od pravilnog održavanja alata i redovnog čišćenja.

▲ UPOZORENJE: Da biste smanjili opasnost od ozbiljnih ličnih povreda, odvojite punjač sa električnog napajanja i izvadite bateriju pre obavljanja održavanja.

Punjač i punjiva baterija se ne mogu servisirati.

Opšta uputstva za čišćenje

▲ UPOZORENJE: Suvim vazduhom izduvajte prašinu iz glavnog kućišta i iz ventilacionih otvora zavisno od sakupljanja prašine. Nosite odobrenu zaštitu za oči i odobrenu zaštitu od prašine pri obavljanju ovog postupka.

▲ UPOZORENJE: Nikad ne koristite rastvarače ili druga agresivna hemijska sredstva za čišćenje nemetalnih delova punjača. Te hemikalije mogu da oslabe materijale koji se koriste za nemetalne delove. Koristite samo krpu koja je navlažena vodom i blagu sapunicu. Nikad nemojte dozvoliti da voda prođe u punjač; nikad ne uranjajte bilo koji deo punjača u tečnost.

Opciona dodatna oprema i pribor

▲ UPOZORENJE: S obzirom da dodatna oprema i pribor, osim onih koje nudi DEWALT, nisu bili testirani sa ovim proizvodom,

korišćenje takvih pribora i dodatne opreme sa ovim alatom bi moglo biti opasno. Da bi se smanjila opasnost od povreda, sa ovim proizvodom treba koristiti samo pribor i dodatnu opremu koje je preporučio DEWALT.

Za više informacija o prikladnim priborima obratite se vašem distributeru.

Zaštita životne sredine



Proizvodi/baterije se mogu reciklirati, ali ako su označeni precrtanom kantom, ne smeju se odlagati sa uobičajenim kućnim otpadom.

Ispraznite baterije u potpunosti i odvojite ih i odvojite sve izvore svetlosti od proizvoda ako je moguće. Odgovornost korisnika je da izbriše lične podatke iz proizvoda. Zatim odnesite otpad u zvanični centar za sakupljanje otpada ili kod prodavaca koji će ga često prihvatiti besplatno. Pakovanje treba odbaciti na osnovu označenog koda materijala. Uputstva za rad i bezbednost treba odbaciti tek kada se odgovarajući proizvod više ne koristi.

Molimo vas da se obratite vašoj lokalnoj zajednici/opštini za uputstva za upravljanje otpadom. Za dalje informacije posetite **www.2helpU.com** i skenirajte gornji QR kod.

DEWALT, Richard-Klinger-Straße 11,
65510, Idstein, Nemačka

Stanley Black & Decker, Meadowfield Avenue,
Spennymoor DL16 6JG

DEWALT POWERSHIFT® ПОЛНАЧ DCBPSC0550

Ви честитаеме!

Избравте полнач од DEWALT. Годишите на искуство, темелниот развој на производи и иновативноста го прават DEWALT еден од најдоверливите партнери на корисниците на професионални електрични алатки.

Технички податоци

		DCBPSC0550
Излез	$V_{\text{еднонаочна струја}}$	60
Тип		1
Напон од приклучница за струја	V_{AC}	230
Тип на батеријата		Литиум-јонска
Струја на полнач		
Влез	A	3,9
Излез	A	12
Соодветни батерии што ќе се полнат		
DCBP50554	55,4V	10Ah
Тежина (без батерискиот пакет)	kg	4,08



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: За да го намалите ризикот од пожар, прочитајте го упатството за употреба.

Дефиниции: Насоки за безбедна употреба

Долунаведените дефиниции го опишуваат нивото на сериозност на секој сигнален збор. Ве молиме да го прочитате упатството и да обрнете внимание на овие симболи.

▲ ОПАСНОСТ: Означува ситуација на непосредна опасност која, доколку не се избегне, ќе предизвика смрт или сериозна повреда.

▲ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Означува ситуација на потенцијална опасност која, доколку не се избегне, би можела да предизвика смрт или сериозна повреда.

▲ ПРЕТПАЗЛИВОСТ: Означува ситуација на потенцијална опасност која, доколку не се избегне, може да предизвика помала или средна повреда.

ИЗВЕСТУВАЊЕ: Означува начин на работење кој не е поврзан со повреда на ракувачот и кој, доколку не се избегне, може да предизвика оштетување на имот.

▲ Означува ризик од електричен удар.

▲ Означува ризик од пожар.

СОЧУВАЈТЕ ГИ СИТЕ ПРЕДУПРЕДУВАЊА И УПАТСТВА ЗА ИДНО ПРЕГЛЕДУВАЊЕ

Важни упатства за безбедност за сите полначи на батерија

• Пред да го употребите полначот, прочитајте ги сите упатства и ознаки за безбедност на полначот, батерискиот пакет и на производот со кој се употребува батерискиот пакет.

▲ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Опасност од електричен удар. Не дозволувајте било каква течност да навлезе во полначот. Тоа може да доведе до електричен удар.

▲ ПРЕТПАЗЛИВОСТ: Опасност од изгореници. За да го намалите ризикот од повреди, полнете само полниви батерии произведени од DEWALT. Другите видови на батерии можат да пукнат, предизвикувајќи повреда на ракувачот и оштетување.

ИЗВЕСТУВАЊЕ: Под одредени околности, кога полначот е приклучен на довод на струја, страна тело може да предизвика краток спој помеѓу изложените контакти за полнење во полначот. Страните тела што спроведуваат електрична струја како што се челична волна, алуминиумска фолија, било какво насобирање на метални честички или други страни тела мора да се држат подалеку од отворите на полначот. Секогаш исклучувајте го полначот од извор на струја кога нема батериски пакет во отворот. Исклучете го полначот од довод на струја пред да започнете да го чистите.

• **На децата не им е дозволено да го користат или да си играат со полначот.** Овој уред може да се употребува од лица со намалени физички, сетилни или ментални способности или со недоволно искуство и знаење ако се под надзор и им се дадени упатства за употреба на уредот на безбеден начин и ако ги разбираат потенцијалните ризици. Во спротивно, постои ризик од повреди.

• **Мора да се надгледуваат децата за време на чистењето за да се осигура дека не си играат со уредот.**

• **Во случај на оштетување на струјниот кабел, истиот мора веднаш да биде заменет од страна на производителот или од негов сервисер или слично квалификувано лице за да се спречи опасна ситуација.**

• **НЕМОЈТЕ да се обидуваат да го полните батерискиот пакет со кои било други полначи освен оние наведени во ова упатство.** Полначот и батерискиот пакет се специјално направени да работат заедно.

• **Не го изложувајте полначот на дожд или снег.**

• **Повлечете за приклучокот, а не за кабелот кога го исклучувате полначот од приклучницата за струја.** Ова ќе го намали ризикот од оштетување на електричниот приклучок и на кабелот

• **Обезбедете дека кабелот е лоциран за да не газите врз него, да не се сопнувате од него или на некаков друг начин да му нанесувате потрес или штета.**

• **Не употребувајте продолжен кабел доколку тоа не е апсолутно потребно.** Употребата на несоодветен продолжен кабел може да доведе до ризик од пожар или електричен удар.


• **Не поставувајте било какви предмети врз полначот и не го поставувајте полначот врз мека површина која може да ги блокира отворите за вентилација и да доведе до претерано внатрешно загревање.**

Поставајте го полначот настрана од какви било извори на топлина. Полначот се вентилира преку отворите на страните од куќиштето.

- **Осигурајте се дека полначот е во стабилна, безбедна позиција.** Батеријата или полначот што паѓа може да претставува ризик од повреда за себе и за другите.
- **Локацијата каде што полначот се употребува треба да биде чиста и сува.** Употребата на валкано или влажно место може да доведе до ризик од пожар или електричен удар или смрт.
- **Исклучете го полначот од довод на струја пред да започнете со било какво чистење.** Ова ќе го намали ризикот од електричен удар. Отстранувањето на батерискиот пакет нема да го намали овој ризик.
- **Не го расклопувајте полначот; однесете го во овластен сервисен центар кога ќе биде потребен сервис или поправка.** Неправилното повторно склопување може да доведе до ризик од електричен удар или пожар.
- **Не употребувајте полнач доколку тој претрпел силен удар, или бил испуштен или оштетен на било каков друг начин.** Однесете го во овластен сервисен центар.
- **Не стојте или не стапувајте на полначот.**

Безбедност од електричен удар

Полначот е наменет само за работа со определен напон. Секогаш проверувајте дали напонот од батерискиот пакет одговара на напонот што е деклариран на плочката. Исто така осигурајте напонот на вашиот полнач да се совпаѓа со напонот од приклучницата за струја.

 Вашиот DEWALT полнач е двојно изолиран во склад со EN60335; затоа не е потребна жица за заземјување.

Ако кабелот за напојување е оштетен, тој мора да се замени само од страна на DEWALT или од авторизиран сервис.

▲ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Препорачуваме употреба на заштитна диференцијална (FID) склопка со рејтинг на диференцијална струја од 30mA или помалку.

Замена на приклучница (Само за Велика Британија и Ирска)

Доколку треба да се монтира нов приклучок за струја:

- Безбедно ослободете се од стариот приклучок.
- Поврзете го кафеавиот кабел со терминалот што е под напон во приклучокот.
- Поврзете го синиот кабел со неутралниот терминал.

▲ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Ништо не смее да се поврзува на терминалот за заземјување.

Следете ги упатствата за монтирање и обезбедете квалитетни приклучоци. Препорачан осигурувач: 3 A.

Употреба на продолжен кабел

Продолжен кабел не треба да се употребува освен ако не е апсолутно потребен. Употребувајте продолжен кабел со проверен квалитет што одговара на струјниот приклучок на вашиот полнач (погледнете во делот **Технички податоци**). Минималниот попречен пресек на проводникот е 1 mm²; максималната должина е 30 m.

Секогаш целосно одмотајте го кабелот кога употребувате продолжен кабел од макара.

Содржина на кутијата

Кутијата содржи:

1 POWERSHIFT® Полнач за батерии

1 Упатство за употреба

- Проверете да не се оштетила алатката, деловите или додатоките при транспортот.
- Детално прочитајте го и разберете го ова упатство пред да започнете со работа.

Ознаки на полначот

Следните слики се наоѓаат на полначот:



Прочитајте го упатството за употреба пред употреба.



Не полнете оштетени батериски пакети.



Не ја изложувајте батеријата на вода.



Обезбедете неисправните кабли веднаш да бидат заменети.



Полнете само на температури меѓу 4 °C и 40 °C.



Ризик од електричен удар.



Само за домашна употреба.



Осигурувач со временско задоцнување 6,3A

Место за шифрата на датумот (Скица А)

Шифрата за датум на производство 4 се состои од 4-цифрена година последена со 2-цифрена недела и е продолжена со 2-цифрена фабричка шифра.

Опис (Скица А)

▲ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Никогаш немојте да го преправате полначот или кој било дел од него. Тоа може да доведе до оштетување или повреда.

- 1 Батерија
- 2 Копче за отпуштање на батеријата
- 3 Полнач
- 4 Код на датум
- 5 Рачка

Наменета употреба

Полначот DCBPSC0550 е дизајниран за полнење батериски пакети од серијата DCBP5.

НЕМОЈТЕ да ја употребувате во влажни услови или во присуство на запаливи течности или гасови.

Овој полнач и батериските пакети се професионални апарати.

НЕМОЈТЕ да им дозволувате на деца да дојдат во допир со алатката. Потребен е надзор кога неискусни ракувачи ја употребуваат оваа алатка.

- **Мали деца и физички слаби лица.** Овој уред не е наменет за употреба од страна на мали деца или физички слаби лица без надзор.
- Овој производ не е наменет за употреба од страна на лица (вклучувајќи и деца) кои што имаат намалени физички, сетилни или психички можности или од лица со недоволно искуство и/или со желба да научат освен ако не се под надзор на лицето кое е одговорно за нивната безбедност. Деца никогаш не треба да се остават сами со овој производ.

Полнење на батерија (Скици А)

▲ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: *Полнете ги батериите само на температура на воздухот над 4 °C и под 40 °C.*

НАПОМЕНА: За да се осигураат максимални перформанси и времетраење на литиум-јонските батериски пакети, целосно наполнете го батерискиот пакет пред првата употреба.

1. Вклучете го полначот во соодветна приклучница за струја пред да го вметнете батерискиот пакет.
2. Вметнете го батерискиот пакет **1** во полначот **3**, притоа осигурувајќи се дека батерискиот пакет е целосно наместен во полначот.
3. Полнењето во фаза 1 го претставува процесот на полнење што го полни најголемиот дел од капацитетот на батерискиот пакет. Полнењето во фаза 1 е означено со левото показно светло што трепка црвено. Полнење од фаза 2 претставува потсетник, или процес на надополнување, за батерискиот пакет да достигне полн капацитет. Полнењето во фаза 2 е означено со десното показно светло што трепка црвено.
4. Завршетокот на полнењето за фаза 1 и фаза 2 ќе биде означен со тоа што црвениот индикатор за фази ќе остане да свети непрекинато. Батерискиот пакет е целосно наполнет кога и индикаторските светла за Фаза 1 и Фаза 2 остануваат постојано вклучени додека се црвени.

НАПОМЕНА: За пакетот батерији DCBPS0554 554 Wh, 100% полнење ќе заврши за помалку од еден час.

5. За да го остранисте батерискиот пакет, притиснете го копчето за ослободување на батерискиот пакет **2** и извлекете ја батеријата од полначот.

Полначот нема да полни дефектен батериски пакет. Полначот што одбива да светне може да укаже на проблем со полначот или неисправен батериски пакет. Престанете со употреба и однесете ги и двете во овластен сервисен центар.

Индикатор			
	Фаза 1 Полнење		
	Фаза 2 Полнење		
	Целосно наполнета		
	Застој поради топла или ладна батерија		

Застој поради топла или ладна батерија

Кога полначот ќе препознае батерија која е премногу топла или премногу ладна, тој автоматски влегува во режим на

застој поради топла или ладна батерија и ќе го прекине полнењето се додека батеријата не достигне соодветна температура. Полначот тогаш автоматски ќе се префрли во режим за полнење на батерискиот пакет. Оваа можност осигурува максимален век на траење на батерискиот пакет. Ладен батериски пакет може да се полни побавно од топол батериски пакет.

Доцнењето на топло/ладно пакување ќе биде означено со левото индикаторско светло кое постојано трепка црвено и десното индикаторско светло постојано вклучено додека е жолто. Откако батерискиот пакет ќе постигне соодветна температура, жолтиот индикатор ќе се исклучи и полначот ќе продолжи со процедурата на полнење додека го прикажува соодветното црвено трепкачко светло на индикаторот.

Монтирање (Скица В)

Овој DeWALT POWERSHIFT® полнач е дизајниран да биде поставен на сид или да стои исправено на маса или на работна површина. Ако го монтирате на сид, поставете го полначот во близина на штекер и подалеку од раб или други препреки кои би можеле да го отежнат протокот на воздух. Монтирајте го полначот безбедно со употреба на #10 (5 mm) завртки за дрво (се продаваат одвоено) од најмалку 50,8 mm должина, со дијаметар на глава на завртка од 7–9 mm, зашрафена во материјалот низ отворите за монтирање **6**.

ВАЖНО: Не монтирајте го полначот на сид наопаку (со рачка свртена кон земјата).

СКЛОПУВАЊЕ И ПОДЕСУВАЊЕ

▲ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: *За да го намалите ризикот од сериозни повреди, исклучете ја единицата и извадете го приклучокот од изворот на струја пред да вршите подесувања или пред да монтирате и одстранувате додатоци.*

Прикачувајќи го полначот на DeWALT ToughSystem® 2.0 (Скици C, D)

▲ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: *За да го намалите ризикот од лична повреда, секогаш монтирајте го полначот на горниот дел на DeWALT ToughSystem® 2.0. Никогаш ништо не монтирајте на горниот дел на полначот.*

За да го прикачите полначот на ToughSystem® 2.0 (Скица C)

1. Исклучете го полначот од штекерот.
2. Ставете ја страната на полначот означена со „ЦЕНТАР“ прво во средишната брава **7** на кутијата ToughSystem® 2.0, порамнувајќи ги страничните шини со страничните брави **8**. Обезбедете употребувајќи ги страничните куки на бравата како што е покажано.

НАПОМЕНА: Полначот мора да биде највисок артикл. Полначот не е компатибилен со производите ToughSystem® 1.0.

Вртење на долната плоча за прикачување на повеќе полначи на ToughSystem® 2.0 (Скица D)

Долната плоча се ротира за да се вклопи на било која страна на ToughSystem® 2.0.

1. Отстранете ги осумте завртки на долната плоча **9**.
2. Отстранете ја долната плоча **10**, завртете ја и повторно инсталирајте ја. Користете ги само обезбедените завртки

и уверете се дека долната плоча е повторно безбедно закачена.

Пренесување на ToughSystem® 2.0

Секогаш пренесувајте натрупан товар со ToughSystem® 2.0 количка или, доколку е потребно, носете ги користејќи ги рачките на долната кутија.

▲ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: *Никогаш не подигајте ToughSystem® 2.0 натрупан товар за рачките на полначот.*

▲ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: *Секогаш исклучувајте го полначот од штекерот и чувајте го кабелот со помош на обвивките на кабелот пред да го монтирате или расклопите од ToughSystem® 2.0, и пред да го транспортирате ToughSystem® 2.0.*

Правилна положба на рацете (Скица Е)

▲ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: *За да го намалите ризикот од сериозна лична повреда, СЕКОГАШ користете ја правилната положба на рацете како што е прикажано.*

▲ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: *За да го намалите ризикот од сериозни лични повреди, СЕКОГАШ држете цврсто очекувајќи ненадејна реакција.*

Носете ја батеријата за рачката **5** како што е прикажано на Скица Е.

ОДРЖУВАЊЕ

Вашиот полнач за батерии е дизајниран да работи долго време со минимално одржување. Постојаното работење на задоволително ниво зависи од правилната грижа за алатката и редовното чистење.

▲ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: *За да го намалите ризикот од сериозни лични повреди, исклучете го полначот од електричната мрежа и исклучете го батерискиот пакет пред да извршите одржување.*

Полначот и батерискиот пакет не се поправаат.

Упатства за чистење на полнач

▲ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: *Издувајте ги нечистотијата и правта од главното кукиште со сув воздух кога нечистотијата ќе се собере околу отворите за влез на воздух. Носете квалитетна заштита за очите и маска против прав кога ја извршувате оваа работа.*

▲ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: *Никогаш не употребувајте растворувачи или други силни хемикалии за чистење на не-металните делови од полначот. Овие хемикалии можат да ги ослабнат материјалите што се употребени за изработка на овие делови. Употребувајте крпа што е навлажнета само со вода и благ сапун. Никогаш не дозволувајте било каква течност да навлезе во полначот; никогаш не потопувајте било кој дел од полначот во течност.*

Изборни додатоци

▲ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: *Бидејќи додатоците, освен оние кои се во понудата на DEWALT, не се тестирани со овој производ, употребата на таквите додатоци со оваа алатка може да биде опасна. За да го намалите ризикот од повреди, со овој производ употребувајте само додатоци препорачани од страна на DEWALT.*

Прашајте го продавачот за дополнителни информации во врска со употребата на соодветните додатоци.

Заштита на животната средина



Производителите/батериите се рециклираат, но доколку се означени со прецртана корпа, не смеат да се фрлаат со вообичаениот отпад од домаќинството.

Исклучете ги батериите целосно и одвојте ги, и ако е можно, одвојте ги сите извори на светлина од производот. Одговорност на корисникот е да ги избрише личните податоци од производот. Потоа однесете го отпадот во официјален центар за собирање отпад или во продавач на мало кој често го прифаќа отпадот бесплатно. Пакувањето треба да се фрли врз основа на означената шифра на материјалот. Упатствата за работа и безбедност треба да се фрлат само откако соодветниот производ повеќе не се користи.

Ве молиме проверете кај вашата локална заедница/општина за упатства за управување со отпад. За повеќе информации, посетете ја www.2helpU.com и скенирајте го горенаведениот QR код.

DeWALT, Richard-Klinger-Straße 11,
65510, Идштајн, Германија

Stanley Black & Decker, Meadowfield Avenue,
Spennymoor DL16 6JG

